

# Zmluva o spolupráci a propagácii

uzatvorená medzi

## Článok I. Zmluvné strany

**Partner:** **Oblasťná organizácia cestovného ruchu "Malé Karpaty"**  
so sídlom: Štúrova 59, 900 01 Modra  
zastúpený: Juraj Petrakovič, predseda predstavenstva  
IČO: 50110641  
DIČ: 2120248812  
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
číslo účtu: SK59 0900 0000 0050 8209 2975  
zapísaná v registri organizácii cestovného ruchu vedenom Ministerstvom dopravy a výstavby SR  
č. 29321/2015/SCR  
(ďalej len „**partner**“)

a

**Organizátor:** **Mesto Svätý Jur**  
so sídlom: Prostredná 29, 900 21 Svätý Jur  
zastúpený: Ing. Šimon Gabura, primátor mesta  
IČO: 00304832  
DIČ: 2020662138  
bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.  
číslo účtu: SK34 0200 0000 0000 0062 4112  
(ďalej len „**organizátor**“)

(ďalej aj „Zmluvné strany“)

uzatvárajú v súlade s § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka nasledovnú zmluvu:

## Článok II. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán na príprave podujatia „**Svätojurské hody 2024**“ (ďalej len „**podujatie**“), ktoré organizuje organizátor vo Svätom Jure v dňoch 26. - 28. apríla 2024, a to v rozsahu:

- a) propagácie partnera v rámci uvedeného podujatia,
- b) prenájmu prezentačného priestoru pre partnera na uvedenom podujatí,
- c) záväzku partnera zaplatiť organizátorovi, za vykonanú propagáciu partnera v súvislosti a v rámci uvedeného podujatia podľa písm. a) a poskytnutia prezentačného priestoru na uvedenom podujatí podľa písm. b) tohto článku, odmenu podľa článku IV. tejto zmluvy.

### Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán

#### A. Organizátor sa zaväzuje v rámci spolupráce:

1. zabezpečiť plnenie predmetu zmluvy na podujatí v nasledovnom rozsahu:
  - a) pozvať účastníkov a návštevníkov podujatia,
  - b) zabezpečiť kultúrny program,
  - c) znášať všetky režijné náklady spojené s realizovaním podujatia,
  - d) zabezpečiť úpravu priestorov v miestach konania podujatia,
2. realizovať propagovanie partnera nasledovným spôsobom:
  - a) uviesť logo partnera a logo Ministerstva cestovného ruchu a športu Slovenskej republiky na vizuáloch propagujúcich podujatie v tlačenej aj elektronickej podobe (príklad: pozvánka, leták, plagát, billboard a pod.) s uvedením „Podujatie je realizované s finančnou podporou Ministerstva cestovného ruchu a športu Slovenskej republiky,“
  - b) ďalej uviesť logá a text z bodu a) v mediálnych výstupoch propagujúcich podujatie a na webovej stránke organizátora s preklikom na webovú stránku [www.malekarpaty.travel](http://www.malekarpaty.travel),
  - c) umiestniť na viditeľnom mieste v priestoroch, kde sa bude podujatie konať logo a propagačné materiály partnera a logo Ministerstva cestovného ruchu a športu Slovenskej republiky s uvedením „Podujatie je realizované s finančnou podporou Ministerstva cestovného ruchu a športu Slovenskej republiky.“
3. zrealizovať propagáciu podľa vopred dohodnutých podmienok medzi zmluvnými stranami, ktoré sa môžu podľa potreby upravovať a meniť po vzájomnej dohode zmluvných strán,
4. zachovať logo partnera, logo Ministerstva dopravy SR a logo Dovolenka na Slovensku - dobrý nápad, farbu a typ písma v súlade s predlohou dodanou po podpise tejto zmluvy partnerom,
5. predložiť v dostatočnom predstihu alebo inak komunikovať partnerovi návrh realizačného riešenia zvolenej propagácie, najneskôr však 5 dní pred podujatím tak, aby mohlo dôjsť k jej schváleniu partnerom včas pred podujatím,
6. zabezpečiť bezpečnosť pre návštevníkov a účastníkov podujatia,
7. dodať partnerovi záverečnú správu, monitoring propagácie vrátane fotografického materiálu po ukončení podujatia ako prílohu faktúry,
8. zabezpečiť pre partnera všetky potrebné povolenia a vstupy do priestorov konania podujatia a to bez nároku na odplatu.

#### B. Partner sa zaväzuje:

1. dodať organizátorovi podklady potrebné pre spoluprácu a na propagáciu (logá v elektronickej podobe) najneskôr do 3 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy,
2. odsúhlasiť realizačné riešenie zvolenej propagácie s organizátorom podľa vzájomne dohodnutých termínov, bez zbytočného odkladu,

3. šíriť informácie o podujatí na vlastných informačných a propagačných kanáloch,
  4. podporovať na svojej úrovni realizáciu a propagáciu podujatia využitím všetkých poskytnutých možností z pozície partnera, umiestniť odkaz na podujatie na oficiálnej internetovej stránke [www.malekarpaty.travel](http://www.malekarpaty.travel),
  5. zaplatiť organizátorovi za poskytnutie prezentačného priestoru počas podujatia a za propagáciu partnera v súvislosti s podujatím odmenu podľa článku IV. tejto zmluvy,
  6. poskytnúť organizátorovi súčinnosť pri realizovaní predmetu tejto zmluvy.
- C. Komunikácia podľa tohto bodu bude prebiehať medzi kontaktnými osobami, ktorými sú: za partnera Zuzana Tichá ([riaditel@malekarpaty.travel](mailto:riaditel@malekarpaty.travel)) a za organizátora Mgr. Martin Horňák ([prednosta@svatyjur.sk](mailto:prednosta@svatyjur.sk)).
- D. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.

#### článok IV.

##### Odmena a platobné podmienky

1. Dohodnutá cena pre organizátora za vykonanie predmetu tejto zmluvy podľa článku II. písm. a) a článku III. tejto zmluvy je **14 000 eur** (slovom: štrnásťtisíc eur). Organizátor nie je platiteľom DPH.
2. Dohodnutá cena pre organizátora za vykonanie predmetu tejto zmluvy podľa článku II. písm. b) tejto zmluvy je **4 706 eur** (slovom: štyritisíc sedemstošesť eur). Organizátor nie je platiteľom DPH.
3. Partner uhradí cenu za realizáciu predmetu tejto zmluvy na základe daňových dokladov – faktúr.

Faktúru za plnenie podľa článku II. písm. a) a článku III. tejto zmluvy vystaví organizátor vo výške **14 000 eur** (slovom: štrnásťtisíc eur) po skončení podujatia, so splatnosťou 30 dní. Súčasťou faktúry je záverečná správa o realizácii vykonaných prác uvedených v článku I. a článku II. tejto zmluvy vrátane fotografického materiálu.

Faktúru za plnenie podľa článku II. písm. b) tejto zmluvy vystaví organizátor vo výške **4 706 eur** (slovom: štyritisíc sedemstošesť eur) po skončení podujatia, so splatnosťou 30 dní.

4. Faktúry musia obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po doručení novej faktúry partnerovi.

**článok V.**  
**Zmluvná pokuta**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia podmienok tejto zmluvy zo strany organizátora, ktoré znemožnia realizáciu propagácie partnera podľa tejto zmluvy, vzniká partnerovi nárok voči organizátorovi na zmluvnú pokutu vo výške 10 % odmeny uvedenej v článku IV. bod 1 tejto zmluvy.
2. Za podstatné porušenie zmluvy sa má konanie organizátora, ktoré smeruje k nenaplneniu jeho povinností v zmysle tejto zmluvy a spôsobuje možnosť odstúpiť od tejto zmluvy partnerom z dôvodu na strane organizátora. Ako dôvod odstúpenia je dohodnutý najmä včasné a riadne neplnenie povinností organizátora podľa tejto zmluvy, ktoré môže mať čo i len potencionálny následok v nerealizovaní touto zmluvou dohodnutých záväzkov organizátora.

**článok VI.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden rovnopis.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. V prípade, že partner, alebo organizátor nedodržia dohodnuté podmienky zmluvy, môžu partner, alebo organizátor od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia Obchodným zákonníkom.
5. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými záväznými právnymi predpismi.
6. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Modre, dňa 12 apríla 2024

Vo Svätom Jure, dňa 12 apríla 2024



**MESTO SVÄTÝ JUR**  
Prostredná č. 29 / 92  
900 21 Svätý Jur  
IČO 00 304 832  
-1-

\_\_\_\_\_  
za partnera  
Juraj Petrakovič  
predseda predstavenstva  
OOCR Malé Karpaty

\_\_\_\_\_  
za organizátora  
Ing. Šimon Gabura  
primátor  
mesto Svätý Jur